

RAPPORT D'ACTIVITÉS

DU 10 DÉCEMBRE 2017 AU 14 AVRIL 2018

PARTIE I – DOSSIERS INSTITUTIONNELS	3
SIGNATURE DU PLAN CONCEPTUEL D'AMÉNAGEMENT DU CAMPUS ÉDUPÔLE	3
POLITIQUE SUR LES VIOLENCES À CARACTÈRE SEXUEL : SIGNATURE D'UNE ENTENTE DE GESTION À L'UMCE	3
JOURNÉES DES ÉTUDES SUPÉRIEURES ET DE LA RECHERCHE : UNE SEMAINE RICHE EN PRÉSENTATIONS	3
PARTIE II – ACTIVITÉS ET DOSSIERS DIVERS	4
PIERRETTE FORTIN EST NOMMÉE VICE-RECTRICE PAR INTÉRIM DU CAMPUS D'EDMUNDSTON	4
ONZE ÉTUDIANTS DE L'UMCE REÇOIVENT LEUR JONC DE L'IFC	4
« PAROLES ET IMAGES » ÉTALE LA CRÉATIVITÉ DES ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS DE L'UMCE	5
DES ÉTUDIANTES DE L'UMCE RELANÇENT <i>LES CAHIERS MULTIDISCIPLINAIRES</i>	5
UN REPAS D'AFFAIRES ÉDUCATIF POUR LES ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS DE L'UMCE	5
PRÉSENTATION SUR LA FORÊT EXPÉRIMENTALE DE L'UMCE	5
ENTRÉE PAYANTE : 532 \$ POUR L'AGÉÉUMCE	5
MONNAIE POUR LE RELAIS : 956 \$ ET PLUS ENCORE!	6
JOURNÉES DES ÉTUDES SUPÉRIEURES ET DE LA RECHERCHE : UNE SEMAINE RICHE EN PRÉSENTATIONS	6
PARTENARIAT ENTRE L'UMCE ET LA GALERIE COLLINE : DEUX PRIX D'EXCELLENCE EN ARTS VISUELS	6
CENT-VINGT ÉLÈVES À LA JOURNÉE D'INSCRIPTION À L'UMCE	6
GALA DU MÉRITE ÉTUDIANT : SANDRINE DUVAL CHOISIE LA PERSONNALITÉ DE L'ANNÉE UMCE!	7
PREMIÈRE SAISON DU BLIZZARD : LES ÉTUDIANTS DE L'UMCE FONT BELLE IMPRESSION	7
JOURNÉE PRÉINSCRIPTION À L'UMCE	7
ENVIRON 375 DÉCLARATIONS DE REVENUS TRAITÉES À L'UMCE!	7
UN TOTAL DE 169 JEUNES PARTICIPENT À L'EXPO-SCIENCES RÉGIONALE DU NORD-OUEST	8
LE BIEN-CUIT DENISE ÉMOND-GENDRON GÉNÈRE UN PROFIT DE 23 000 \$	8
DES ÉTUDIANTES EN ADMINISTRATION DE L'UMCE PARRAINÉES PAR LE RÉFAM	8
CAROLINE AKERLEY FAIT LA PROMOTION DES ÉTUDES DANS LES ÉCOLES DU NORD-OUEST	9
SIGNATURE D'UNE NOUVELLE ENTENTE COLLECTIVE À L'UMCE	9
TRIPLE LANCEMENT DE PUBLICATIONS DÉCOULANT DU COLLOQUE <i>L'ACADIE DANS TOUS SES DÉFIS</i>	9
LA SEMAINE INTERNATIONALE CONTINUE DE FAIRE TOURNER LES TÊTES DANS LE NORD-OUEST	10
EXPÉRIENCE INOUBLIABLE À CLAIR 2018 POUR TROIS ÉTUDIANTES DE L'UMCE	10
CONCOURS BOURSIER UMCE-UNI : « LES TI-MOUSSES » ÉTABLISSENT UN NOUVEAU RECORD!	10
SIMULATION D'UN DÉSASTRE : INTERVENTION RÉUSSIE À L'UMCE	11
CONFÉRENCE ET DISCUSSION AVEC LE MINISTRE QUÉBÉCOIS JEAN-MARC FOURNIER	11
LACINA COULIBALY A REÇU UN PRIX D'EXCELLENCE DU GOUVERNEMENT IVOIRIER.	11
COURS D'INTRODUCTION À LA VIE CANADIENNE : 15 NOUVELLES ATTESTATIONS À EDMUNDSTON	12
PHOTOS NUMÉRIQUES : UN TRIO D'ESCARGANTS ÉPATANT!	12
LE RECRUTEMENT DE DONNEURS POTENTIELS DE CELLULES SOUCHES CROÎT EN POPULARITÉ	12
UMCE : 53 ÉLÈVES EXAMINENT DE PLUS PRÈS LES RÔLES DE L'INFIRMIÈRE ET DE L'INFIRMIER	13

PARTIE III – PUBLICATIONS, PRIX, DISTINCTIONS, CONFÉRENCES ET COLLOQUES **13**

SAMIRA BELYAZID	13
VICKY BOUFFARD-LEVASSEUR	14
PIERRE DEMERS	14
VICKY DOIRON	14
YVES GAGNON	14
DANIEL GAUTREAU	15
MANUEL LAMONTAGNE	16
JEAN-FRANÇOIS SAUCIER	16
ÉRIC TRUDEL	16

POUR EN SAVOIR PLUS SUR L'UMCE

WEB : [HTTP://WWW.UMONCTON.CA/NOUVELLES/INDEX.PHP?PAGE=1&CAMPUS_SELECTION=E](http://www.umoncton.ca/nouvelles/index.php?page=1&campus_selection=E)

FACEBOOK : [HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/UEMEDMUNDSTON](https://www.facebook.com/udemmundston)

TWITTER : @UMCE_UMONCTON

PARTIE I – DOSSIERS INSTITUTIONNELS

SIGNATURE DU PLAN CONCEPTUEL D'AMÉNAGEMENT DU CAMPUS ÉDUPÔLE

La Ville d'Edmundston, en collaboration avec la Cité des jeunes A.-M.-Sormany d'Edmundston, le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick – Campus d'Edmundston, le District scolaire francophone du Nord-Ouest et l'Université de Moncton, campus d'Edmundston, a signé une entente de partenariat d'un plan conceptuel d'aménagement du campus Édupôle tenant compte du nouvel amphithéâtre communautaire et des besoins des différents établissements s'y trouvant.

Les principes du plan conceptuel visent la sécurisation et la protection des usagés, leur confort ainsi que leur plaisir. Quant aux objectifs, ils visent, entre autres, la création d'un ensemble cohérent afin de faire de l'Édupôle le cœur institutionnel d'Edmundston et un véritable campus multifonctionnel tout en créant une identité visuelle unifiée et forte.

À cela s'ajoute le développement d'un réseau routier adéquat et sécuritaire pour gérer les déplacements entre les établissements et pour maximiser l'utilisation des différentes aires de stationnement. Finalement, des aménagements et du mobilier urbain sont recherchés pour créer des espaces multifonctionnels et flexibles en prenant en compte les quatre saisons et le confort des usagés.

POLITIQUE SUR LES VIOLENCES À CARACTÈRE SEXUEL : SIGNATURE D'UNE ENTENTE DE GESTION À L'UMCE

Le campus d'Edmundston a signé une entente de gestion, d'une durée de trois ans, pour la mise en œuvre de la Politique sur la violence à caractère sexuel avec l'Escale MadaVic inc. et l'Éclipse, son centre de ressources pour les victimes de violence sexuelle.

L'Éclipse sera responsable de la gestion de la politique, soit, entre autres, d'offrir de la formation aux membres de la communauté universitaire, d'effectuer des rencontres d'intervention et d'accompagner la plaignante vers d'autres services. L'UMCE est fière de l'établissement de ce partenariat avec cet organisme à but non lucratif de la région.

JOURNÉE DES ÉTUDES SUPÉRIEURES ET DE LA RECHERCHE : UNE SEMAINE RICHE EN PRÉSENTATIONS

Les Journées des études supérieures et de la recherche à l'UMCE étaient présentées du 19 au 23 mars sous le signe de quelques nouveautés. Après des présentations fort prisées dans le passé et cette année du mini-colloque de recherche *Mon projet en 180 secondes* auprès des membres du corps professoral, le comité organisateur a décidé de tenter l'expérience auprès d'étudiantes et étudiants. Là aussi, l'expérience s'est révélée concluante par une qualité exceptionnelle des travaux estudiantins présentés et de l'auditoire attentif et nombreux.

Par ailleurs, le campus d'Edmundston a été l'hôte pour la première fois de la conférence de la FESR de l'U de M au cours de laquelle le professeur de foresterie Stephen Wyatt a présenté ses travaux sur les *Autochtones et territoire forestier à travers le Canada, à partir d'Edmundston : Un parcours de recherche à diverses échelles, aux méthodologies mixtes et avec multiples partenaires.*

Un rallye-recherche pour étudiantes et étudiants, une exposition des publications des professeures et professeurs incluant le lancement du livre *KinAnatomie*, de la coauteure et professeure Vicky Bouffard-Levasseur, de même qu'une table ronde intitulée « Après l'UMCE : se préparer avec succès aux études supérieures » figuraient également au programme des Journées en plus de quelques activités sectorielles.

PARTIE II – ACTIVITÉS ET DOSSIERS DIVERS

PIERRETTE FORTIN EST NOMMÉE VICE-RECTRICE PAR INTÉRIM DU CAMPUS D'EDMUNDSTON

Le Comité exécutif du Conseil des gouverneurs a procédé à la nomination de Pierrette Fortin comme vice-rectrice par intérim de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston. Elle succède ainsi à Jacques Paul Couturier, en fonction depuis 2010, qui assume les fonctions de recteur et vice-chancelier par intérim de l'Université de Moncton depuis le 29 janvier.

Pierrette Fortin demeurera doyenne des études au campus d'Edmundston, un poste qu'elle occupe depuis le 1^{er} juillet 2013. Elle a été directrice par intérim de la Bibliothèque Rhéa-Larose du 1^{er} juillet 2013 à octobre 2014, doyenne adjointe des études de 2009 à 2013, administratrice du Secteur éducation et kinésiologie de 2009 à 2011, chef du Secteur sciences humaines de 2004 à 2007 et présidente de l'Association des bibliothécaires, professeures et professeurs de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston de 2007 à 2009. De 1995 à 2013, elle a été professeure de philosophie.

Pierrette Fortin est titulaire d'un Ph. D. et d'une maîtrise en philosophie de l'Université Laval. Elle est bachelière de l'Université de Moncton (baccalauréat ès arts en philosophie).

ONZE ÉTUDIANTS DE L'UMCE REÇOIVENT LEUR JONC DE L'IFC

Une belle cohorte de quatre finissantes et sept finissants de l'École de foresterie de l'UMCE ont reçu leur jonc de l'Institut forestier du Canada (IFC), à l'occasion d'une cérémonie présentée le 6 avril dernier à Fredericton. Il s'agit de Valérie Bouchard, de Clair, d'Isabelle Courcy, de Saint-Apollinaire, au Québec, d'Alexis Couturier, de Saint-Hilaire, de Philippe Couturier, de Gagineau, au Québec, de Catherine Dumas, de Saguenay, au Québec, de Julien Dutil-Séguin, d'Ottawa, de Keven Gauthier, de Rouyn-Noranda, au Québec, de Caroline Goulet, de Clarence-Rockland, en Ontario, de Jean-Nicolas Létourneau-Gagnon, de Saint-Hubert, au Québec, de François Morin, d'Edmundston, et de Frédéric Thibault, de Saint-Arthur. La remise des joncs est gérée par l'IFC depuis 1967. Dans le cadre de cette activité, les finissantes et finissants des sept universités canadiennes offrant un baccalauréat dans plusieurs domaines reliés à la foresterie reçoivent un jonc identique signalant leur appartenance au groupe diversifié des professionnels de la forêt.

« PAROLES ET IMAGES » ÉTALE LA CRÉATIVITÉ DES ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS DE L'UMCE

La splendeur était à nouveau au rendez-vous à l'occasion de la 11^e exposition « Paroles et images » présentée le mercredi 11 avril dans les ateliers des arts visuels de l'UMCE. Le public était invité à prendre part au vernissage de l'exposition où plus de 50 œuvres réalisées par quelque 40 étudiantes, étudiants et membres du personnel de l'établissement meublaient à merveille les murs et chevalets de la salle.

Parmi les toiles exposées, deux prix d'excellence en arts visuels ont été décernés par un jury d'artistes chevronnés de la région du Nord-Ouest. Christian Djamnou Tchamtcheu, étudiant en science infirmière, a remporté le premier prix de 500 \$. Sa toile fera désormais partie de la collection de la Galerie Colline. Le deuxième prix d'une valeur de 250 \$ a été accordé à Nicolas Morneault, étudiant en science infirmière également. Son œuvre fera partie de la collection permanente de la bibliothèque Rhéa-Larose de l'UMCE.

DES ÉTUDIANTES DE L'UMCE RELANCENT *LES CAHIERS MULTIDISCIPLINAIRES*

Des étudiantes de l'UMCE sont à l'origine de la relance des *Cahiers multidisciplinaires* publiés tout récemment pour la deuxième fois. Cette revue des étudiantes et étudiants de l'Université de Moncton a été publiée pour la première fois il y a cinq ans. Grâce aux efforts de la coordonnatrice Sandrine Duval et des membres du comité de rédaction, Gabrielle Cloutier, Stella Hébert et Tania Lepage, appuyées de la professeure Pénélope Cormier, le deuxième numéro des *Cahiers multidisciplinaires* est maintenant une réalité. L'ouvrage, qui s'intitule *Utopie et Dystopie* renferme 60 pages et comprend des articles de cinq étudiantes, soit Valérie Albert, Sandrine Duval, Stella Hébert, Tania Lepage et Gabrielle Martin.

UN REPAS D'AFFAIRES ÉDUCATIF POUR DES ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS DE L'UMCE

Treize étudiantes et étudiants du programme administration des affaires de l'UMCE ont pris part à un repas d'affaires de la Chambre de commerce de la région d'Edmundston, le lundi 9 avril. Robert Moreau, chef de la direction d'Uni Coopération financière, était le conférencier.

PRÉSENTATION SUR LA FORÊT EXPÉRIMENTALE DE L'UMCE

Les étudiantes et étudiants finissants du baccalauréat en aménagement des forêts de l'UMCE ont présenté leurs travaux de fin de session portant sur le cours Gestion intégrée des forêts II (FORS4353), le mardi 10 avril. Séparés en deux groupes, elles et ils avaient à préparer une présentation de leur plan d'aménagement écosystémique de la Forêt expérimentale de l'École de foresterie de l'UMCE (superficie de 825 hectares).

ENTRÉE PAYANTE : 532 \$ POUR L'AGÉÉUMCE

L'Association générale des étudiantes et étudiants de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston (AGÉÉUMCE), a amassé exactement 100 \$ de plus lors de l'activité de l'entrée payante du mercredi 11 avril que la cueillette du printemps dernier. Cet élan de générosité provenant principalement de la part du public en général, des membres de la communauté universitaire et des utilisateurs du Pavillon sportif d'Edmundston est une source d'appui importante pour l'Association qui utilise l'argent collecté pour financer ses activités.

MONNAIE POUR LE RELAIS : 956 \$ ET PLUS ENCORE!

La collecte de fonds « Monnaie pour le Relais! », organisé par des étudiantes et étudiants membres de l'équipe UMCE, a permis d'amasser une somme considérable de près de 1 000 \$ lors de l'activité qui a connu son dénouement le mercredi 11 avril par des défis amusants qu'ont choisi de relever certaines personnes en fonction des différents seuils atteints en argent. En tout, ce sont 956 \$ qui ont été recueillis. D'autres sommes s'ajouteront prochainement pour dépasser l'objectif de 1 000 \$ fixé au départ.

JOURNÉES DES ÉTUDES SUPÉRIEURES ET DE LA RECHERCHE : UNE SEMAINE RICHE EN PRÉSENTATIONS

Les Journées des études supérieures et de la recherche à l'UMCE se sont déroulées du 19 au 23 mars sous le signe de quelques nouveautés. Après des présentations fort prisées dans le passé et cette année du mini-colloque de recherche *Mon projet en 180 secondes* auprès des membres du corps professoral, le comité organisateur a décidé de tenter l'expérience auprès d'étudiantes et étudiants. Là aussi, l'expérience s'est révélée concluante par une qualité exceptionnelle des travaux estudiantins présentés et de l'auditoire attentif et nombreux.

Par ailleurs, le campus d'Edmundston a été l'hôte pour la deuxième fois de la conférence de la Faculté des études supérieures et de la recherche (FESR) de l'U de M au cours de laquelle le professeur de foresterie Stephen Wyatt a présenté ses travaux sur les Autochtones et territoire forestier à travers le Canada, à partir d'Edmundston : Un parcours de recherche à diverses échelles, aux méthodologies mixtes et avec multiples partenaires.

PARTENARIAT ENTRE L'UMCE ET LA GALERIE COLLINE : DEUX PRIX D'EXCELLENCE EN ARTS VISUELS

Dans le cadre du 50^e anniversaire de la Galerie Colline qui sera fêté l'été prochain, l'UMCE et la Galerie Colline offriront prochainement deux Prix d'excellence à deux étudiants artistes de l'UMCE. Le dévoilement des personnes gagnantes a eu lieu lors de l'exposition *Paroles et images*, organisée par le Secteur arts et lettres de l'UMCE, le mercredi 11 avril, aux ateliers des arts visuels de l'UMCE. Le premier prix d'excellence, d'un montant de 500 \$, et le deuxième prix, d'un montant de 250 \$, seront attribués par un jury d'artistes chevronnés de notre région. L'œuvre choisie pour le premier prix fera désormais partie de la collection de la Galerie Colline; quant au deuxième prix, le tableau primé fera partie de la collection permanente de la bibliothèque Rhéa-Larose de l'UMCE.

CENT-VINGT ÉLÈVES À LA JOURNÉE D'INSCRIPTION À L'UMCE

Cent-vingt élèves de la 12^e année se sont donné rendez-vous à l'UMCE, le samedi 7 avril, dans le cadre de la journée d'inscription en prévision de la rentrée universitaire d'automne. Le comité organisateur de la journée proposait une nouvelle formule cette année. Les futurs étudiants et étudiantes étaient regroupés par secteur d'études et sont arrivés à l'UMCE à différentes heures de la journée, ce qui leur a permis d'être mieux encadrés en plus petits groupes. Les élèves ont pu choisir les cours qu'ils prendront en septembre prochain.

GALA DU MÉRITE ÉTUDIANT : SANDRINE DUVAL CHOISIE LA PERSONNALITÉ DE L'ANNÉE UMCE!

Sandrine Duval, étudiante de troisième année au baccalauréat en études individualisées, a été choisie la Personnalité de l'année UMCE à l'occasion du gala annuel du mérite étudiant Bleu et Or de l'UMCE, tenu le jeudi 5 avril. Il s'agit du plus prestigieux des 17 prix remis lors de la soirée qui visait à rendre hommage aux étudiantes et étudiants qui se sont démarqués dans plusieurs volets : AGÉÉUMCE, sport, socioculturel, engagement et personnalité de l'année. Il s'agissait également d'un rassemblement afin de souligner une autre année universitaire qui s'achève. Originaire d'Edmundston, Sandrine Duval a fait preuve d'un grand dévouement envers la vie étudiante à l'UMCE. Elle s'est démarquée par son engagement exceptionnel dans les activités de son secteur d'études, de l'association étudiante, de divers comités et du mentorat étudiant.

PREMIÈRE SAISON DU BLIZZARD : LES ÉTUDIANTS DE L'UMCE FONT BELLE IMPRESSION

À sa première saison d'existence, le Blizzard d'Edmundston a récompensés ses joueurs les plus méritants à la fin de la saison ordinaire. Presque la moitié de l'équipe est composée de jeunes hommes qui étudient à l'UMCE. Lors de la Soirée des mérites de l'équipe, quatre étudiants ont été récompensés, soit Alexandre Jacob, de Dieppe, étudiant en administration (joueur le plus utile de la saison et joueur le plus utile selon les joueurs), Francis Asselin, de Saint-Jérôme au Québec, étudiant en éducation physique (meilleur leadership – implication communautaire), Alexandre Bernier, de Dieppe, étudiant en administration (meilleur défenseur), et Samuel Bastille, de Dieppe, étudiant en génie civil (meilleur esprit sportif). Les autres joueurs qui étudient à l'UMCE sont Tristan Mercure, de Dieppe, étudiant en administration, Jeff Akerley, de Saint-Léonard, étudiant en administration, Vincent Rioux, de Bedford en Nouvelle-Écosse, étudiant en aménagement des forêts, Gabriel Vanier, de Boisbriand au Québec, étudiant en administration, et Pierre Bourgoïn, de Grand-Sault, étudiant en génie mécanique.

JOURNÉE PRÉINSCRIPTION À L'UMCE

Environ 130 personnes ont pris part à la journée préinscription à l'UMCE, le dimanche 18 mars. Les futures étudiantes et futurs étudiants étaient, pour la plupart, accompagnés de leurs parents. Certains élèves qui ne l'avaient pas fait antérieurement ont pu passer leur test de classement en français. Des ateliers sur la gestion du temps, les prêts étudiants et ManiWeb ont été offerts aux participantes et participants. Une présentation sur l'impôt et les études a également été donnée aux parents. Par ailleurs, une visite du Campus et de la résidence Louis-Cyr a été organisée.

ENVIRON 375 DÉCLARATIONS DE REVENUS TRAITÉES À L'UMCE!

Environ 375 déclarations de revenus et de prestations ont été traitées à l'occasion du traditionnel projet-impôt tenu le 5 mars et organisé par le Secteur administration des affaires de l'UMCE. L'équipe d'étudiantes et étudiants et de bénévoles était appuyée dans son travail par les firmes Raymond Chabot Grant Thornton (Marc-André Gauvin et Marc-André Laforge) et Nadeau Picard et associés (Olivier Robichaud et Julien Levesque), ainsi que par les bénévoles Sylvie Dubé et Samar Effendi. De plus, trois stands d'information étaient offerts aux contribuables présents : Agence du revenu du Canada, Service Canada et Société d'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick.

Le « projet-impôt » était organisé dans le cadre du « Programme communautaire des bénévoles en matière d'impôt (PCBMI) », de l'Agence du revenu du Canada. Les étudiantes et étudiants participent à ce programme communautaire depuis plusieurs années et l'expérience s'est toujours révélée très positive. Les contribuables semblent réellement apprécier le service qui leur est offert. L'activité permet aux étudiantes et étudiants participants de mettre en pratique les différentes notions enseignées dans le cadre de leur cours de fiscalité.

UN TOTAL DE 169 JEUNES PARTICIPENT À L'EXPO-SCIENCES RÉGIONALE DU NORD-OUEST

Un total de 169 élèves se sont réunis le 17 mars à l'occasion de l'expo-sciences régionales du Nord-Ouest, présentée pour une neuvième année consécutive à l'UMCE. Plus de 100 juges ont fait l'évaluation des 119 projets, dont la quasi-totalité provenait du primaire (maternelle à 8^e année). Plusieurs jeunes et équipes à partir de la 6^e année ont mérité un laissez-passer pour l'expo-sciences provinciale francophone, le 6 avril au campus de Moncton de l'Université de Moncton. La compétition nationale se tiendra du 12 au 19 mai à Ottawa. DIX-HUIT ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS DE L'UMCE JUMELÉS EN ENTREPRISE

LE BIEN-CUIT DENISE-EMOND-GENDRON GÉNÈRE UN PROFIT DE 23 000 \$

C'était la soirée « Denise Emond-Gendron » le 17 mars au Palais des congrès d'Edmundston! Quelque 350 convives se sont réunis afin de passer une soirée des plus agréables à connaître davantage cette grande dame de l'éducation par le jeu du bien-cuit de la Fondation Saint-Louis-Maillet. Le « bien-cuit Denise-Emond-Gendron » a recueilli 23 000 \$, somme qui servira à la création de la bourse d'études « Denise-Emond-Gendron-et-Denis-Gendron »

Comme il fallait s'y attendre, la salle était bondée de collègues et d'anciens collègues, d'amies et amis et de nombreux étudiants et étudiantes qui ont bien connu Denise Emond-Gendron, directrice adjointe de la Cité des jeunes A.-M.-Sormany d'Edmundston et responsable du conseil des élèves, des activités parascolaires et sportives de la polyvalente depuis 2008. Ce 22^e bien-cuit de la Fondation était très particulier et passera certainement dans l'histoire comme l'un des plus réussis, grâce au jeu brillamment exécuté par les rôlistes de la « victime » qui ont pris un vilain plaisir à rappeler les épisodes cocasses et savoureux de la vie de Denise Emond-Gendron.

DES ÉTUDIANTES EN ADMINISTRATION DE L'UMCE PARRAINÉES PAR LE RÉFAM

Le Réseau échange Femmes en affaires du Madawaska (Réfam) a réussi un bon coup durant la présente année universitaire en parrainant neuf étudiantes du programme administration des affaires de l'UMCE.

Le Réfam donne ainsi l'occasion à quatre étudiantes de première année et à cinq de deuxième année de goûter au monde des affaires en prenant part à diverses activités au cours de l'année. Les étudiantes ont déjà participé à l'assemblée générale annuelle de l'organisme et au souper conférence de la Journée de la femme. Il y a également d'autres activités, comme la Femme gestionnaire (en juin), le gala de la Femme entrepreneure qui se déroule lors de la Semaine de la PME (en octobre), et la Revue de l'année qui se tient dans le cadre d'un 5 à 7 de Noël (en décembre).

CAROLINE AKERLEY FAIT LA PROMOTION DES ÉTUDES DANS LES ÉCOLES DU NORD-OUEST

Caroline Akerley, étudiante de deuxième année en administration des affaires à l'UMCE, a décidé de son propre chef de répandre à qui le veut les bienfaits des études. Maintenant plus à l'aise dans la peau d'étudiante, elle a lancé l'invitation dans deux écoles secondaires qui l'ont accueillie en janvier afin d'y faire une présentation bien détaillée. Elle s'est rendue à l'école Grande-Rivière de Saint-Léonard et à la Cité des jeunes A.-M.-Sormany d'Edmundston. L'étudiante de 19 ans de Saint-Léonard présente notamment le Secteur d'administration des affaires de l'UMCE et aborde chacun des programmes d'études. Elle parle aussi de la vie étudiante. De plus, elle brosse un tableau général des études à l'université et offre comme témoignage son cheminement personnel.

SIGNATURE D'UNE NOUVELLE ENTENTE COLLECTIVE À L'UMCE

L'UMCE et l'Association des professeures et professeurs du campus d'Edmundston ont récemment procédé à la signature d'une nouvelle convention collective qui sera en vigueur jusqu'au 30 avril 2019. Celle-ci prévoit, entre autres, la parité salariale avec les professeures et professeurs du campus de Moncton. La photo fait voir, de gauche à droite, Jacques Paul Couturier, recteur et vice-chancelier par intérim de l'Université de Moncton, et Luc Vigneault, président de l'APPUMCE.

TRIPLE LANCEMENT DE PUBLICATIONS DÉCOULANT DU COLLOQUE *L'ACADIE DANS TOUS SES DÉFIS*

Trois numéros de revues universitaires, découlant du colloque *L'Acadie dans tous ses défis*, ont été lancés, le 9 février, au campus d'Edmundston. Organisé dans le cadre du Congrès mondial acadien 2014 qui s'est tenu dans l'Acadie des terres et forêts, ce grand colloque multidisciplinaire, qui a réuni 200 participantes et participants, se voulait un espace privilégié pour le débat d'idées et la réflexion alimentés par la recherche sur l'Acadie, l'acadianité et le devenir du peuple acadien.

Un numéro spécial de *Port-Acadie : revue interdisciplinaire en études acadiennes*, « Prise en charge et développement territorial en Acadie », a été dirigé par André Leclerc, professeur retraité de l'UMCE. La *Revue de l'Université de Moncton* consacre deux numéros aux problématiques découlant du colloque. Le dossier « Enjeux artistiques acadiens au début du 21^e siècle » a été dirigé par Clint Bruce (titulaire de la Chaire de recherche du Canada en études acadiennes et transnationales de l'Université Sainte-Anne), Pénélope Cormier (professeure à l'UMCE) et Benoit Doyon-Gosselin (titulaire de la Chaire de recherche du Canada en études acadiennes et milieux minoritaires de l'Université de Moncton). Le second numéro, « Langues, discours, idéologies », de la *Revue de l'Université de Moncton* à être issu du colloque *L'Acadie dans tous ses défis* a été piloté par Samira Belyazid, Mélanie LeBlanc et Éric Trudel, professeures et professeur à l'UMCE.

Ces publications s'ajoutent au numéro paru en 2016 d'*Acadiensis : Revue d'histoire de la région atlantique*, codirigé par Nicole Lang et Julien Massicotte, consacré aux thèmes historiques et patrimoniaux explorés lors du colloque. Un ouvrage collectif, *Saisir le présent, penser l'avenir : réflexions sur l'Acadie contemporaine*, sous la direction de Julien Massicotte, est en cours de préparation et viendra compléter l'héritage scientifique en études acadiennes que laisse le Congrès mondial acadien de 2014.

LA SEMAINE INTERNATIONALE CONTINUE DE FAIRE TOURNER LES TÊTES DANS LE NORD-OUEST

La 17^e Semaine internationale du Nord-Ouest a pris fin le 8 février et s'est soldée par une autre démonstration de solidarité et d'ouverture. Les activités ont permis aux membres de la communauté internationale de la région (étudiantes, étudiants, collégiennes et collégiens ainsi que résidentes et résidents permanents) de se rassembler, de fraterniser et d'échanger avec les résidentes et résidents du Nord-Ouest.

L'activité la plus prisée aura été, comme chaque année, le souper international présenté le vendredi 9 février au centre étudiant Édupôle en présence de 300 convives qui ont pu déguster des plats de plusieurs pays ainsi que des bières et des vins de diverses provenances. Après le souper, les participantes et participants ont eu droit à un spectacle de musique du monde haut en couleur donné par Noubi trio.

Après l'ouverture de la Semaine, marquée par la présentation des 40 pays, la population a pu assister à un café du Monde dont les discussions s'inspiraient du thème « L'immigration dans le Nord-Ouest ». Un spectacle de contes de l'artiste Mafane était également au programme, tout comme la traditionnelle partie amicale de football (soccer) et la soirée de dégustation de bière du Monde.

Les activités de la Semaine internationale étaient organisées par l'UMCE, le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick – Campus d'Edmundston et le Centre de ressources pour nouveaux arrivants au Nord-Ouest (CRNANO).

EXPÉRIENCE INOUBLIABLE À CLAIR 2018 POUR TROIS ÉTUDIANTES DE L'UMCE

Trois étudiantes en éducation de l'UMCE ont vécu récemment toute une expérience dans le cadre du colloque Clair 2018 : voir l'éducation autrement! Gabrielle Martin (étudiante au secondaire), Pascale Bouchard (étudiante au primaire) ainsi que Magi Thériault (étudiante au primaire) ont été subjuguées à la suite de leur fin de semaine d'activités passées du 25 au 27 janvier à Clair, un secteur de la Communauté rurale du Haut-Madawaska.

CONCOURS BOURSIER UMCE-UNI : « LES TI-MOUSSES » ÉTABLISSENT UN NOUVEAU RECORD!

L'équipe « Les Ti-Mousses », composée de trois élèves de la 12^e année de la Cité des jeunes A.-M.-Sormany d'Edmundston, a remporté les grands honneurs du concours boursier UMCE-UNI, tant à son école qu'à l'échelle du District scolaire francophone du Nord-Ouest. Qui plus est, Vincent Daigle, Andrew Ryan et Nicolas Chassé ont pulvérisé l'ancien record en amassant des gains de 100 592 \$ pendant les sept semaines du concours qui s'étalaient du 23 octobre au 8 décembre dernier. Il s'agit de la première fois qu'une équipe franchit le cap des 100 000 \$ de gains depuis l'instauration du concours dans les écoles il y a 13 ans. Un total de 156 élèves de 12^e année de trois écoles secondaires du DSFNO ont mis leurs connaissances du système boursier à l'épreuve. Elles et ils provenaient de la Cité des jeunes A.-M.-Sormany, de l'école Grande-Rivière de Saint-Léonard et de la polyvalente Thomas-Albert de Grand-Sault. Les équipes gagnantes de chacune des écoles ont reçu un prix en argent réel, gracieuseté d'UNI coopération financière de la région du Nord-Ouest.

SIMULATION D'UN DÉSASTRE : INTERVENTION RÉUSSIE À L'UMCE

Les étudiantes et étudiants de 4e année en science infirmière de l'UMCE ont eu l'occasion de parfaire leur formation en gestion des soins infirmiers d'urgence lors de la simulation d'un désastre organisée le 19 janvier dernier. Pour l'occasion, les collégiennes et collégiens des programmes de justice du CCNB – Campus d'Edmundston ont accepté volontiers de participer à l'exercice en jouant les rôles de blessés et de premiers répondants. Ce partenariat a permis de créer un environnement propice à l'apprentissage qui se rapproche davantage de la réalité en ce qui a trait à la rapidité et l'efficacité de l'évacuation des blessés, du triage et de la classification de ces derniers, ainsi que l'administration de soins infirmiers d'urgence. Lors de cet exercice, étudiants et collégiens des deux établissements ont pu mettre en pratique certaines notions apprises durant leur formation, dont la réponse immédiate en situation d'urgence et la collaboration intersectorielle lors de l'évacuation de blessés. Pour les étudiantes et étudiants du Secteur science infirmière, ce fut également l'occasion de faire un retour sur les soins infirmiers administrés à différents groupes d'âge et divers types de clientèles, que ce soit en pédiatrie, en santé mentale, en maternité, en soins de l'adulte, ainsi qu'à la personne âgée.

CONFÉRENCE ET DISCUSSION AVEC LE MINISTRE QUÉBÉCOIS JEAN-MARC FOURNIER

Jean-Marc Fournier, ministre québécois responsable des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne, était l'invité du Secteur sciences humaines de l'UMCE, le 18 janvier dernier, afin de prononcer une conférence sur la nouvelle politique d'affirmation du Québec et des relations canadiennes. La conférence publique, intitulée « Québécois, notre façon d'être Canadiens », était suivie d'une discussion avec le public et les étudiantes et étudiants. La conférence était organisée par la Ville d'Edmundston, en collaboration avec le Secteur sciences humaines.

LACINA COULIBALY A REÇU UN PRIX D'EXCELLENCE DU GOUVERNEMENT IVOIRIEN

Lacina Coulibaly, professeur de géomatique et responsable du laboratoire de géomatique environnementale à l'UMCE, a été honoré par la République de la Côte d'Ivoire qui lui a décerné le Prix d'excellence du meilleur Ivoirien de la diaspora du ministère de l'Intégration africaine et des Ivoiriens de l'extérieur, le 26 décembre dernier. M. Coulibaly est titulaire d'une maîtrise (1993) de l'Université de Cocody en Côte d'Ivoire, d'une maîtrise (1996) et d'un doctorat (2001) en télédétection de l'Université de Sherbrooke. Il est professeur titulaire de géomatique à l'École de foresterie de l'UMCE depuis 2002. Il offre aux étudiantes et étudiants au premier et deuxième cycles du campus d'Edmundston les cours de systèmes d'information géographiques (SIG), de télédétection et de photo-interprétation appliquées en foresterie et de géomatique environnementale.

Le professeur Coulibaly est auteur de plusieurs articles scientifiques publiés dans des revues. Ses travaux de recherche portent sur les applications de la géomatique dans le domaine du développement durable des forêts. Ses projets se regroupent en deux catégories : extraction d'informations détaillées sur l'environnement forestier par télédétection aéroportée ou satellitaire (images optique et radar, données lidar); développement de méthodes d'intégration d'informations multisources dans les systèmes d'aide à la prise de décisions pour le développement durable des forêts.

COURS D'INTRODUCTION À LA VIE CANADIENNE : 15 NOUVELLES ATTESTATIONS À EDMUNDSTON

L'Éducation permanente de l'UMCE (aujourd'hui « La formation continue »), a conféré, le 15 décembre dernier, 15 attestations de participation lors d'une cérémonie honorant les étudiantes, étudiants, collégiennes et collégiens internationaux qui ont réussi avec succès le cours d'introduction à la vie canadienne. Une petite réception a été organisée en leur honneur et marquait la conclusion de la 9^e série d'ateliers pratiques visant une intégration réussie dans la nouvelle terre d'accueil des étudiantes et étudiants (7) de l'UMCE ainsi que des collégiennes et collégiens (8) du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick – Campus d'Edmundston. Les 11 ateliers se sont échelonnés sur une base hebdomadaire pendant la session d'automne. Les thèmes des ateliers étaient les suivants : la découverte de la ville d'Edmundston; les services de l'UMCE et du CCNB; le système scolaire; le climat; la littérature numérique; les relations interculturelles; l'employabilité; une visite du poste de police d'Edmundston; la saine alimentation; les arts, l'histoire et les traditions; et la santé et le bien-être.

PHOTOS NUMÉRIQUES : UN TRIO D'ESCARGOTS ÉPATANT!

Un trio d'escargots rampant sur un sol parsemé d'obstacles et dans un décor riche en couleurs a séduit les juges qui ont primé cette superbe photo lors du 7^e concours de photographies numériques présenté le 23 novembre dernier par le service socioculturel de l'UMCE. Isabelle Courcy, étudiante de quatrième année au baccalauréat en aménagement des forêts originaire de Saint-Apollinaire au Québec, a soumis la photo qui a retenu l'attention des juges. Intitulée *Trio d'escargots*, la photo a remporté la première position. La deuxième position est allée à Mireille Tardif, de Baker-Brook, étudiante de deuxième année en administration des affaires. Sa photo s'intitulait *Dénudant des trésors*. La troisième place est allée à la professeure de psychologie, Sylvie Morin, pour sa photo *Automnale*. Le prix de la photo coup de cœur du public a été décerné à Tina Derosiers, de la communauté rurale de Saint-André, étudiante en science infirmière, pour sa photo d'une libellule au repos sur des cailloux.

LE RECRUTEMENT DE DONNEURS POTENTIELS DE CELLULES SOUCHES CROÎT EN POPULARITÉ

Un nombre record de 86 participantes et participants ont soumis un échantillon d'ADN par l'exercice d'un frottis buccal afin d'agrandir la banque de donneurs potentiels de cellules souches du réseau UniVie, de la Société canadienne du sang. Cette activité de recrutement, qui se déroulait le 5 décembre dans le centre étudiant Édupôle, était organisée par les professeures Geneviève Roussy, du Secteur sciences, et Tina Emond, du Secteur science infirmière de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston (UMCE) et s'adressait à la communauté universitaire et collégiale (Collège communautaire du Nouveau-Brunswick – Campus d'Edmundston). Le réseau UniVie a pour but de recruter des donneurs potentiels de cellules souches et d'évaluer leur compatibilité avec des malades en attente d'une greffe. Selon l'organisme, moins de 30 % des malades dans cette situation trouvent un donneur compatible dans leur parenté consanguine. Les autres doivent compter sur le réseau UniVie. Les personnes qui s'y inscrivent doivent être disposées à donner des cellules souches à quiconque pourrait en avoir besoin.

UMCE : 53 ÉLÈVES EXAMINENT DE PLUS PRÈS LES RÔLES DE L'INFIRMIÈRE ET DE L'INFIRMIER

Le Secteur science infirmière de l'UMCE a accueilli 53 élèves des cinq écoles secondaires du District scolaire francophone du Nord-Ouest, le 4 décembre, à l'occasion d'une présentation sur les différents rôles de l'infirmière et de l'infirmier. L'activité a regroupé des élèves de la polyvalente Alexandre-J.-Savoie de Saint-Quentin, de l'école Marie-Gaétane de Kedgwick, de la polyvalente Thomas-Albert de Grand-Sault, de l'école Grande-Rivière de Saint-Léonard et de la Cité des jeunes A.-M.-Sormany d'Edmundston. Trois infirmières du Réseau de santé Vitalité ont partagé leur expérience du milieu de travail aux élèves. Il s'agit de Maryse Collin (infirmière en soins d'urgence), Julie Levasseur-Dubé (infirmière aux soins pédiatriques et en santé communautaire) et Sonia Demers (infirmière praticienne). Les présentations des professionnelles étaient précédées d'un exposé sur le baccalauréat en science infirmière par la professeure du Secteur science infirmière de l'UMCE, Tina Emond. Une présentation sur le programme de mentorat du Secteur a également été faite par l'étudiante Lisa Levesque. Les élèves ont eu droit à une visite des installations ultramodernes du Secteur science infirmière de l'UMCE ainsi qu'à un repas. Pour des élèves en quête d'information concernant le programme de science infirmière, il s'agit d'une occasion idéale de les sensibiliser à ce domaine d'études.

PARTIE III – PUBLICATIONS, PRIX, DISTINCTIONS, CONFÉRENCES ET COLLOQUES

SAMIRA BELYAZID

Voici les activités de Samira Belyazid, professeure de linguistique à l'UMCE :

1) Belyazid, S. LeBlanc, M., Trudel, É. (2017), *Idéologies, langues et discours*, Numéro thématique, la Revue de l'Université de Moncton, Canada

2) Articles :

Belyazid, S. (2018), *Les Canadiens musulmans face à deux visions : l'interculturalisme et le multiculturalisme*, Symposium international, Publication Université Konan, Kobé, Japon

Belyazid, S. (2017), *Développement durable et enseignement du français en milieu minoritaire : le cas de l'Acadie du Nouveau-Brunswick*, CIF 2017 Actes Conférence internationale sur le français, « Intelligence linguistique et littéraire à l'ère informatique », Université Negeri Jakarta, Indonésie

3) Conférencière principale:

Les Canadiens musulmans face à deux visions : l'interculturalisme et le multiculturalisme, Symposium international, Université Konan, Kobe, Japon (25 novembre 2017)

4) Communication:

Belyazid, S. *Développement durable et enseignement du français en milieu minoritaire : le cas de l'Acadie du Nouveau-Brunswick*. Conférence internationale sur le français (CIF2), Jakarta, Indonésie, (18 novembre 2017)

VICKY BOUFFARD-LEVASSEUR

Vicky Bouffard-Levasseur, professeure de kinésiologie à l'UMCE, a fait des présentations sur « L'impact d'une course à relais par équipe sur la croissance personnelle des adolescents et adultes accompagnateurs dans les communautés scolaires », le 26 janvier à Clair et le 19 mars lors des Journées des études supérieures et de la recherche à l'UMCE. Elle a également donné une conférence sur la kinésiologie à la Cité des jeunes A.-M.-Sormany d'Edmundston, le 1^{er} mars. Elle a aussi participé au *Fun Run*, en collaboration avec l'école Notre-Dame, le 18 mars. De plus, elle a animé un atelier sur l'activité physique pour maman et bébé à la bibliothèque publique M^{re}-W.-J.-Conway d'Edmundston, le 6 avril.

PIERRE DEMERS

Voici les activités de Pierre Demers, professeur temporaire en linguistique à l'UMCE :

1 - Parution en mars 2018 : Allain, A., P. Demers, G. Grigoroïu et F. Pelletier (2018). Pour un enseignement efficace du français aux Autochtones du Québec. *Reflets du 36^e congrès de l'AQEFLS*.

2 - Communications en avril 2018 au colloque autochtone du 37^e congrès de l'AQEFLS :

I- Atelier : *Enseignement de la phonétique du français aux Cris du Québec*, Pierre Demers, animateur

II- Conférence thématique : *Le français L2: Témoignage de 45 ans de pratique auprès d'anglophones, allophones et Autochtones*, Pierre Demers, conférencier

VICKY DOIRON

Vicky Doiron, professeure chargée d'enseignement clinique en science infirmière, compte une publication professionnelle à son actif à titre de coauteure :

Dallaire, C., Ahossi, E., Rey, S., Missi, P., et Doiron, V. (2018). Attending a conference : students' experience. *Nursing Philosophy*, 19. DOI :10.1111/nup.12203

YVES GAGNON

Voici les activités de Yves Gagnon, professeur au Secteur sciences de l'UMCE :

Publications

Chancham C., Waewsak J., Gagnon Y., 2017. "Offshore Wind Resource Assessment and Wind Power Plant Optimization in the Gulf of Thailand". *Energy*, Vol. 139, p.706-731, doi: 10.1016/j.energy.2017.08.026.

Communications scientifiques

Gagnon Y., Waewsak J., 2017. "Models of Waste-to-Energy Power Plants". Municipal Government of Nakhon Si Thammarat, Thailand.

Conférences

Conférencier, Midi-Scientifique, Université de Moncton, Campus d'Edmundston, 2017. "Développement durable, changement climatique et énergie éolienne".

Prix ou distinctions

Éditeur associé / Associate Editor, ASME Journal of Solar Energy Engineering, Section: Énergie éolienne.

Coéditeur, Energy Procedia (Elsevier), Proceeding arbitré, 2017 Alternative Energy in Developing Countries and Emerging Economies, Vol. 138 (Waewsak J., Sungkharak K., O-Thong S., Gagnon Y.)

Éditeur invité (Guest Editor), Journal of Flow Control, Measurement and Visualization, Special Issue: Applications to Wind Energy. (Gagnon Y., Waewsak J.)

Membre, Conseil scientifique (Scientific Board), Journal of Flow Control, Measurement and Visualization.

Professeur associé (Adjunct Professor), Thaksin University, Thaïlande

Autres contributions notables à la collectivité

Membre, Comité d'évaluation multidisciplinaire, Programme de recherche en partenariat sur la réduction des émissions de gaz à effet de serre, Fonds de recherche du Québec – Nature et technologies.

Membre, International Advisory Committee, Grand Renewable Energy 2018 International Conference (Grand RE2018), Yokohama, Japon.

Membre, Comité de direction, « International Graduate Program » (programme de doctorat offert dans l'Asie du sud-est), Thaksin University, Songkhla, Thaïlande.

Évaluateur, Séminaires de Doctorat, International Graduate Program, PhD in Sustainable Development, Thaksin University, Thaïlande

- Pranee Nutongkaew
- Chana Chancham
- Supaluk Sujatanond

Examineur externe, Thèse Ph. D., Garlapati Nagababu, Pandit Deendayal Petroleum University, India.

DANIEL GAUTREAU

Daniel Gautreau, agent de liaison de l'UMCE et étudiant à la maîtrise en sciences forestières, a remis au gouvernement du Nouveau-Brunswick en novembre dernier les résultats d'une recherche portant sur le segment de la population néobrunswickoise qui pratique la chasse récréative. Le rapport, intitulé *Sondage provincial sur la chasse au Nouveau-Brunswick en 2015 : Un portrait des caractéristiques, opinions et motivations des chasseurs, leurs habitudes de chasse et les dépenses des chasseurs au Nouveau-Brunswick*, a été complété en collaboration avec le Service canadien des forêts et sous la supervision du professeur Stephen Wyatt.

Daniel a également été conférencier invité à la réunion générale annuelle de Forêt Nouveau-Brunswick, l'association qui représente l'industrie forestière de la province, le 29 mars 2018 où il a présenté une conférence intitulée, « New Brunswick provincial survey on hunting in 2015 : Insight on the opinions, beliefs and attitudes of hunters regarding hunting and forest management issues ».

MANUEL LAMONTAGNE

Manuel Lamontagne, professeur à l'École de foresterie de l'UMCE, a publié l'article suivant paru le 1^{er} mars :

Martin, Sarah and Lamontagne, Manuel. 2018. The impact of adhering to sustainable harvesting guidelines on the total photosynthetic capacity of *Taxus canadensis*. *The Forestry Chronicle* 94 : 6-12.

JEAN-FRANÇOIS SAUCIER

Jean-François Saucier, professeur de comptabilité au Secteur administration des affaires, a joint le conseil d'administration d'Évènements Edmundston en janvier dernier. Il était le coordonnateur du « projet-impôt » à l'UMCE, activité au cours de laquelle 375 déclarations de revenus ont été traitées.

ÉRIC TRUDEL

Éric Trudel, professeur au Secteur arts et lettres, a publié deux articles :

Trudel, Éric (2018). « Typologie des relations de chainage intrasémiotique et intersémiotique dans les sites web de restaurants », *Applied Semiotics / Sémiotique appliquée*, n° 26, p. 209-220.

Trudel, Éric (2017). « La francophonie à table : les traits culturels dans les sites web de restaurants de cuisine française et de cuisine libanaise de France et du Québec », *Revue de l'Université de Moncton*, numéro thématique *Langues, discours, idéologies*, vol. 48, n° 1, p.179-202.

Éric Trudel a également dirigé, en collaboration avec Samira Belyazid et Mélanie LeBlanc, le numéro thématique *Langues, discours, idéologies* de la *Revue de l'Université de Moncton* (vol. 48, n° 1, 2017). Il en a cosigné l'introduction.